

TRANSpofix GmbH - Industriepark Erasbach B 9 - D-92334 Berching
Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666
Belegnummer 2026-28842
Datum 10.02.2026
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart	Unsere UStIDNr DE193889705
Lieferbedingung DAP	Unsere SteuerNr
Bezug Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr
Ihr Zeichen	Ihre UStIDNr IT04886850728
Ihr Beleg 4500720374	

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge
	Ansprechpartner: Paolo Gigli		
1	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	10.02.2026	100 Stk

Ware erhalten / goods received: Signature of customer reg. number / amtl. Kz

PTM Transport Spółka z o.o.
ul. Przemysłowa 8, 07-200 Wyszaków
tel. +48 29 74 304 28, www.ptmtransport.pl
NIP: 762-19-97-128 REGON: 14677205
KRS 0001013309

geladen: loaded: Transpofix

Ware erhalten: goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

Doc. 4988643202
4988661889

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 0488661889

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Michael Bayerl Registergericht Nürnberg: HRB 15446	Fon: +49 (0) 8462 9425-0 Fax: +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail: info@transpofix.de Net: www.transpofix.de	Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG IBAN: DE32 75069014 0000 115630 SWIFT (BIC): GENODEF1ABS	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 SWIFT (BIC): OBKLDENX
---	--	--	---	--

TRANSpofix

TISAX
ISO 9001
ISO 14001

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching
Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666
Belegnummer 2026-28842
Datum 10.02.2026
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart	Unsere UStIDNr DE193889705
Lieferbedingung DAP	Unsere SteuerNr
Bezug Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr
Ihr Zeichen	Ihre UStIDNr IT04886850728
Ihr Beleg 4500720374	

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge
	Ansprechpartner: Paolo Gigli		
1	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	10.02.2026	100 Stk

Ware erhalten / goods received
Signature / Unterschrift Fahrer
ul. Przemysłowa 5, 01-650 Warszawa
tel. +48 29 74 304 28, www.ptmtransport.pl
REGON: 146772057
NIP: 762-19-97-123
KRS 0001011309

Ware erhalten: _____
goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Michael Bayerl Registriergericht Nürnberg: HRB 15446	Fon: +49 (0) 8462 9425-0 Fax: +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail: info@transpofix.de Net: www.transpofix.de	Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG IBAN: DE32 75069014 0000 115630 SWIFT (BIC): GENODEF1ABS	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE38 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 SWIFT (BIC): OBKLDENX
---	--	--	---	--

Rubryki obwieszczone łustymi liniami wypchniętymi muszą być wypełnione przez nadawcę.
Die mit feil gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+ 22

włączenie oraz
einschließlich und
inclusive and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
to be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSpofix Transportmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																					
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) W6768934/4647468P																																					
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Bestimmungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Magna PT Plant Modugno Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) PTM Transport Spółka z o.o. ul. Przemysłowa 5, 07-200 Wyszków tel. 24 304 28, www.ptmtransport.pl REGON: 146772057 KRS 0001016309																																					
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) Place and date of taking over the goods (place, country, date) TRIMCO sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MARIANKI 59 PL 8921481961 www.trimco.pl 06-02-2026 tel. (+48) 54 280 6300			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations NIP 146772057																																					
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN: 2026-28842																																								
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk.		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr.: TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18.000 Kg.																																				
12 Objętość w m ³ Umfang in m ³ Volume in m ³		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																				
8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																				
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplement. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20	Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges					Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					Saldo / Zwischensumme / Balance					Dopłaty / Nebengebühren / Supplement. charges					Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous					Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																																				
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																								
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																								
Saldo / Zwischensumme / Balance																																								
Dopłaty / Nebengebühren / Supplement. charges																																								
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																								
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																								
21 Wystawione w / Ausgestellt in / Established in MARIANKI PL 06-02-2026		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. VA 04886850728																																						
22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender TRANSpofix Transportmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10		23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier PTM Transport Spółka z o.o. ul. Przemysłowa 5, 07-200 Wyszków tel. 24 304 28, www.ptmtransport.pl REGON: 146772057 KRS 0001016309																																						
24 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. VA 04886850728																																								

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczby oraz w danym przypadku, litery.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

TRANSpofix
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-
Herstellungs- und Vertriebs- GmbH
Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching
Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
seitigen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any
clause to the contrary to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

Magnat
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

16076934 / 46474689

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Versandort des Gutes (Ort, Land)
Place of destination (place, country)

Magnat
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

PTM Transport Spółka z o.o.

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
87-500 RYPIN / MARIANKI 59
06-02-2026
tel. (+48) 54 280 6300

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and remarks
Przemysłowa 5. 07-200 Wyszów
48 29 74 304 28
REGON: 146772057
NIP: 762-19-97-128 KRS 0001016309

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

LIEFERSCHEIN: 2026-28842

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and numbers

100 Stk.

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

Artikel Nr.: TX-9042
Returnable Steel Rack DCT Eco DW23

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

18.000 Kg.

12 Objętość w m³
Umfang m³
Volume in m³

Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid

☐ Przewoźne nieopłacone / Unfret / Carriage forward

20 Do zapłaty
Zu zahlen vom
To be paid by

Nadawca
Absender
Sender

Waluta / Währung / Currency

Odbiorca
Empfänger
Consignee

Przewoźne
Fracht
Carriage charges

Bonifikaty
Ermäßigungen
Reductions

Saldo
Zwischensumme
Balance

Dopłaty
Nebengebühren
Supplern. charges

Koszty dodatkowe
Sonstiges
Miscellaneous

Razem
Gesamtsumme
Total to be paid

21 Wystawiono w dniu 20
Ausgefertigt am 20
Established in on 20
MARIANKI PL 06-02-2026

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery

22 **TRANSpofix**
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-
Herstellungs- und Vertriebs- GmbH
Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching
Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 **PTM Transport Spółka z o.o.**
Przemysłowa 5. 07-200 Wyszów
ul. Przemysłowa 5. 07-200 Wyszów
48 29 74 304 28
REGON: 146772057
NIP: 762-19-97-128 KRS 0001016309
Pisownia i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymano / Gut empfangen /
Goods received
Miejscowość
Ort
Place
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee